

de



Zu Ihrer Sicherheit

## Verwendungszweck

Der Betthimmel ist als Baldachin über dem Kinderbett, als überdachter Platz für Kinder zum Spielen oder Lesen und als Dekoration fürs Kinderzimmer vorgesehen. Er ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet. Er ist für den Privatgebrauch konzipiert und nicht zur Verwendung durch öffentliche oder gewerbliche Einrichtungen wie Kitas etc. geeignet.

## Aufhängung

Sie können den Betthimmel mit geeignetem Befestigungsmaterial (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Decke befestigen. Informieren Sie sich vor der Montage über das geeignete Montagematerial für Ihre Decke. Lassen Sie sich ggf. im Fachhandel beraten.

## GEFAHR für Kinder

- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Es besteht die Gefahr durch Strangulation und die Gefahr von Fangstellen, die bei Rissen, Löchern etc. entstehen können. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Teile davon beschädigt sind. Weisen Sie Ihr Kind auch darauf hin sich nicht in den Artikel einzuwickeln.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Die Montage des Artikels ist ausschließlich von Erwachsenen durchzuführen.
- Weisen Sie Ihr Kind darauf hin, sich nicht am Artikel hochziehen oder zu klettern. Der Artikel könnte aus der Decke reißen oder beschädigt werden.

## WARNUNG vor Brand/Verletzungen

- Halten Sie den Betthimmel von Kerzen oder Feuer fern.

## VORSICHT - Sachschäden

- Hängen Sie sich nicht an den Artikel und ziehen Sie sich nicht daran hoch.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden.
- Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit die Aufhängung des Betthimmels an der Decke bzw. der Bambusring mit den Schlaufen fest im Betthimmel befestigt ist.

## Pflege

### Bambusring

Bambus ist ein Naturprodukt. Bei dauerhaft hohen Temperaturen und trockenen Umgebungsbedingungen können feine Risse am Bambusring auftreten. Diese beeinträchtigen die Qualität und Funktion des Artikels nicht.

- ▷ Wischen Sie den Bambusring bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

### Betthimmel

Der Betthimmel kann gewaschen werden. Nehmen Sie den Bambusring vor dem Waschen ab. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Einnähetikett.

- ▷ Entfernen Sie Flecken möglichst kurz nach dem Entstehen mit einem weichen, feuchten Tuch und ggf. etwas milder Seifenlauge. Reiben Sie dabei niemals auf einer Stelle! Lassen Sie die gereinigte Stelle vollständig trocknen. Benutzen Sie keinen Haartrockner!
- ▷ Bewahren Sie den Betthimmel bei Nichtgebrauch trocken und geschützt auf.

en



For your safety

## Intended use

The bed canopy is designed to be suspended above a children's bed, creating a cosy hideaway in which children can read and play, and also serving as a decorative feature for the bedroom. It is suitable for children aged 3 and above. The product is designed for private use and is not suitable for use in public or commercial institutions (e.g. daycare centres).

## Suspension

You can attach the bed canopy to the ceiling using suitable fixings (not included). Before mounting, find out which fixings are suitable for your ceiling. Consult a specialist retailer if necessary.

## DANGER to children

- Not suitable for children under 36 months. There is a risk of strangulation and a risk of being caught in parts of the canopy if tears, holes, etc. occur. Do not use the product if any of its parts are damaged. Instruct your child not to wrap itself up in the product.
- Keep the packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!
- The task of mounting the product must be carried out by adults only.
- Instruct your child not to climb up on or pull itself up by the canopy. The product could otherwise be ripped from the ceiling or suffer other damage.

## WARNING - risk of burns/injury

- Keep the bed canopy away from candles and fire.

## CAUTION - material damage

- Do not hang on the product or pull yourself up by it.
- Make sure that there are no pipes or wires running behind the location at which you wish to drill the holes.
- From time to time, check that the fixings suspending the bed canopy are firmly attached to the ceiling and that the bamboo ring with the loops is firmly attached to the bed canopy.

## Care

### Bamboo ring

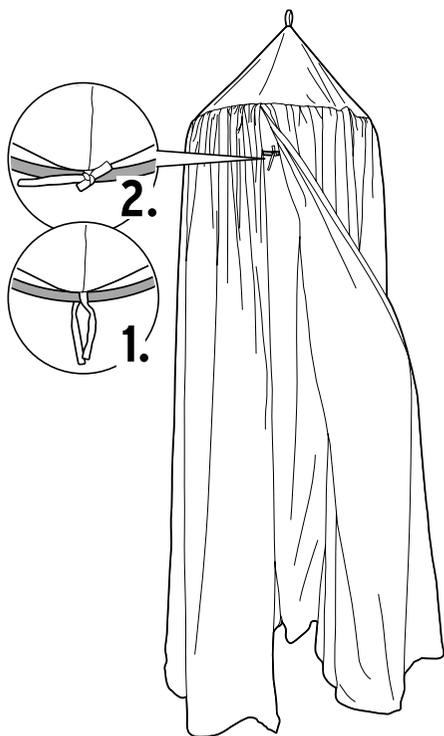
Bamboo is a natural product. If the bamboo ring is exposed to hot, dry conditions for a prolonged period, fine cracks may appear in it. These do not affect the quality or function of the product.

- ▷ Wipe the bamboo ring with a slightly damp cloth whenever necessary.

### Bed canopy

The bed canopy can be washed. Always remove the bamboo ring before washing. Please refer to the care instructions on the sewn-in label.

- ▷ Remove stains as soon as possible after they appear. To do so, use a soft, damp cloth and, if necessary, a little mild soapy water. Never rub on one spot for too long! Allow the cleaned section to air dry thoroughly. Do not use a hair dryer!
- ▷ Keep the bed canopy in a dry, protected location when it is not in use.



fr



Pour votre sécurité

## Domaine d'utilisation

Ce baldaqin est destiné à être utilisé au-dessus d'un lit d'enfant, comme abri d'un coin jeu ou lecture pour enfants et comme décoration de chambre d'enfant. Il convient aux enfants à partir de 3 ans. Il est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à une utilisation dans des établissements publics ou professionnels tels que les garderies, etc.

## Suspendre le baldaqin

Vous pouvez suspendre le baldaqin au plafond avec du matériel de fixation adapté (non fourni). Avant d'effectuer le montage, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre plafond. Demandez conseil à un revendeur spécialisé.

## DANGER: risque pour les enfants

- Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Il y a risque d'étranglement et risque de s'accrocher en cas de fissures ou de trous, etc. N'utilisez pas l'article si certaines pièces sont endommagées. Dites aussi à votre enfant de ne pas s'enrouler dans l'article.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Le montage de l'article est à effectuer uniquement par des adultes.
- Expliquez à votre enfant qu'il ne doit pas s'accrocher à l'article ou grimper dessus. L'article risquerait de s'arracher du plafond ou d'être détérioré.

## AVERTISSEMENT: risque d'incendie / de blessure

- Tenez le baldaqin à distance de bougies ou d'un feu.

## PRUDENCE: risque de détérioration

- Ne vous accrochez pas à l'article et n'essayez pas de grimper dessus.
- Avant de percer les trous, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le plafond de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées.
- Contrôlez de temps en temps que le baldaqin est bien suspendu au plafond et que l'anneau en bambou est bien fixé au baldaqin avec les sangles.

## Entretien

### Anneau en bambou

Le bambou est un produit naturel. De fines fissures peuvent apparaître si l'anneau en bambou est exposé en permanence à des températures élevées et des conditions ambiantes sèches. Elles n'ont cependant aucune influence sur la qualité et la fonction de l'article.

- ▷ Si besoin, essuyez l'anneau en bambou avec un chiffon légèrement humide.

### Baldaqin

Le baldaqin peut être lavé. Retirez l'anneau en bambou avant le lavage. Respectez les conseils d'entretien de l'étiquette.

- ▷ Retirez les taches le plus rapidement possible après leur apparition avec un chiffon doux et humide et, si nécessaire, un peu de solution savonneuse douce. Ne procédez jamais par frottement sur un endroit à nettoyer! Laissez sécher l'endroit nettoyé. N'utilisez pas de sèche-cheveux!
- ▷ Stockez le baldaqin dans un endroit sec et abrité lorsque vous ne l'utilisez pas.

cs



Pro Vaši bezpečnost

## Účel použití

Baldachýn slouží jako nebesa nad dětskou postelí, jako zastřešené místo pro hraní nebo čtení dětí a jako dekorace do dětského pokoje. Je vhodný pro děti od 3 let. Je určen pro soukromé použití a není vhodný pro použití ve veřejných nebo komerčních institucích, jako jsou školky apod.

## Zavěšení

Baldachýn můžete připevnit ke stropu pomocí vhodného montážního materiálu (není součástí dodávky). Před montáží se informujte, jaký montážní materiál je vhodný pro Váš strop. V případě potřeby se obraťte na specializovaného prodejce.

## NEBEZPEČÍ pro děti

- Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Hrozí nebezpečí uškrcením a riziko zachycení při výskytu trhlin, děr apod. Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jeho části poškozené. Upozorněte své dítě na to, aby se do výrobku nezamotávalo.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí nebezpečí udušení!
- Montáž výrobku smí provádět výhradně dospělé osoby.
- Upozorněte děti na to, aby se na výrobek nevěšely a nelezly na něj. Výrobek by se mohl vytrhnout ze stropu nebo se poškodit.

## UPOZORNĚNÍ před požárem/poraněním

- Baldachýn udržujte v dostatečné vzdálenosti od svíček nebo ohně.

## POZOR na věcné škody

- Nezavěšujte se za výrobek a nepokoušejte se na něj vylézt.
- Ujistěte se, že se v místě vrtání nenachází žádné trubky ani elektrické rozvody.
- Čas od času zkontrolujte zavěšení baldachýnu, příp. i zda je bambusový kroužek se smýčkami pevně připevněn k baldachýnu.

## Ošetřování

### Bambusový kroužek

Bambus je přírodní produkt. Při dlouhodobě vysokých teplotách a suchém prostředí se mohou na bambusu objevit drobné praskliny. Ty nemají vliv na kvalitu ani funkci výrobku.

- ▷ V případě potřeby otřete bambusový kroužek lehce navlhčeným hadříkem.

### Baldachýn

Baldachýn lze prát. Před praním sejměte bambusový kroužek. Postupujte podle pokynů k péči uvedených na našitém štítku.

- ▷ Skvrny odstraňte co nejdříve po jejich vzniku měkkým vlhkým hadříkem a příp. trochou jemné mýdlové vody. Nikdy nedrhňte jedno místo! Vyčištěnou plochu nechte zcela uschnout. Nepoužívejte vysoušeč vlasů!
- ▷ Pokud baldachýn nepoužíváte, skladujte ho na suchém a chráněném místě.